

චීනයේ වර්ධන අනුපාතය තවත් පහත වැටීමක් අත්විඳියි

China's growth rate takes another downturn

නික් බිම්ස් විසිනි

2015 අප්‍රේල් 16

ගෝලීය ආර්ථිකය පහත් වර්ධනයේ දිග්ගැස්සුණු අවධියකට මුහුණ දෙනු ඇති බවට ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල මේ සතිය මුලදී කල අනතුරු ඇඟවීම්, 15දා නිකුත් කල චීන සංඛ්‍යා ලේඛන මගින් තහවුරු වී ඇත. ලෝකයේ දෙවන විශාලතම ආර්ථිකයේ වර්ධනය, 2008-09 හටගත් ගෝලීය අර්බුදයේ ක්ෂණික ඉක්බිතිව පටන් සලකුණු කල පහතම මට්ටමට ලඟාවී ඇත.

2015 පලමු කාර්තුවේ සියයට 7 වර්ධනය පූර්ව කාර්තුවේ සලකුණු කල 7.3ට වඩා පහත වැටීම, මාධ්‍ය සිරස්තලයන්ට හේතුවක් වී නැත.

අර්බුදයට පෙර චීනයේ වර්ධනය සියයට 10ක් හෝ ඊටත් වැඩි මට්ටමක පැවති අතර එය අපනයනයන්ගේ ඉහල නැගීම මගින් ජනනය කලේය. එවකේ පටන් වර්ධන අනුපාතය පවත්වාගෙන ගියේ, අභ්‍යන්තර යටිතල ව්‍යුහයේ ආයෝජන හා දේපොල උත්පාතය මගිනි. ඒ දෙකටම මූල්‍ය සම්පාදනය කලේ ආන්ඩුවේ උත්තේජක පැකේජයන් හා නය ප්‍රසාරනය මගිනි. එහෙත් පසුගිය වසරේදී මෙම කෘතිම උත්පාතය අවසන් වීමෙන් පසුව දැන් එය සිය ප්‍රකාශනය අත්කරගෙන ඇත්තේ කාර්මික ආර්ථිකය තුල ය.

ඉදිකිරීම් ව්‍යාපෘති වල මන්දගාමී වීම හා නොවිකිනෙන තට්ටු නිවාස සංඛ්‍යාව ඉහල නැගීම නිසා, වාර්තාගත පලමු වැටීම සලකුණු කරමින්, අමු වානේ නිෂ්පාදනය පලමු කාර්තුවේදී සියයට 1.7න් අඩුවිය. වානේ නිෂ්පාදනයේ එක් අදියරක් වන අමු යකඩ නිෂ්පාදනය සියයට 2.3න් පහත ගියේ ය.

චීනයේ ජාතික සංඛ්‍යා ලේඛන බියුරෝව (එන්ඛීඑස්) වාර්තා කලේ, දේපොල හා යටිතල ආයෝජන වාර්තාගත පහතම මට්ටමේ පවතින බවයි. බිජිනයේ

යේ කැපිටල් පර්යේෂණ ආයතනයේ කලමනාකරන අධ්‍යක්ෂ ටොම් මරේ ඕස්ට්‍රේලියානු ෆින්‍ෂන්‍ෂල් රිවිව් වෙත පැවසුවේ, "නව නිවාස ඉදිකිරීම, චීනයේ ගිරි ගිබරයෙන් පහතට වැටී ඇති" බවය.

එන්ඛීඑස්ට අනුව, යටිතල හා දෙපොල ආයෝජන ඇතුලු ස්ථාවර වත්කම් සඳහා ආයෝජන වර්ධනය, දෙවසරක් තරම් මෑතකදී පැවති සියයට 20ක මට්ටමේ සිට, පලමු කාර්තුව තුල සියයට 13.5 දක්වා වැටී ගියේය. වසරකට පෙර පැවති තත්වය හා සැසඳීමේදී අලෙවිවූ බිම් කොටස්වල ප්‍රමාණය, සියයට 32.4න් පිරිහී තිබීම, නිවාස දේපොල වෙලදපොලේ පහත වැටීම සලකුණු කරයි.

ආර්ථිකය උත්තේජනය කිරීමට මූල්‍ය අධිකාරීන් විසින් දරන ලද උත්සාහය තිබිය දී ද චීන ආර්ථිකයේ අවශේෂ ක්ෂේත්‍රයන්හි ද සැලකිය යුතු පහත වැටීමක් පෙන්නුම් කරයි. චීන මහජන බැංකුව (පීබීඕසී) නොවැම්බරයේ සිට දෙවතාවක් පොලී අනුපාත කපාහැර, නය ගැනීමේ පිරිවැය පහත හෙලා තිබේ. එහෙත් දැනටමත් ඉහල මට්ටමක පවතින ව්‍යාපාරික නය හා පාරිභෝගික ඉල්ලුමේ දුබල වර්ධනය නිසා, ව්‍යාපාර තවමත් ආයෝජනයට මැලිකමක් දක්වයි.

අවසන් පාරිභෝගික ඉල්ලුම සලකුණු කරන සිල්ලර වෙලඳාම, වසරේ මාර්තු දක්වා වැඩිවී ඇත්තේ වසර 9ක පහතම මට්ටම වන සියයට 10.2නි.

අනෙකුත් සංඛ්‍යා ද පෙන්වන්නේ, මන්දගාමීත්වයේ වැඩිවීමකි. ජනවාරි හා පෙබරවාරි මාසවල සියයට 6.8ක මට්ටමේ පැවති කම්හල් නිමැවුමේ වර්ධනය සියයට 5.6 දක්වා වැටී ගියේය.

ඒවායේ අවසන් සැකැස්ම චීනයේ කම්හල් තුල සිදුවන, අර්ධ නිෂ්පාදන භාන්ඩ අපනයනයේ යෙදී

සිටින ගිනිකොන දිග ආසියානු රටවල් කෙරෙහි, චීනයේ කාර්මික නිෂ්පාදනයේ පහත වැටීම මේවන විටත් ප්‍රමුඛ බලපෑමක් ඇතිකර තිබේ. වසරකට පෙර පැවති තත්වය හා සැසඳීමේදී චීනයේ පලමු කාර්තුවෙහි ආනයන සියයට 17.3න් පහත ගොස් ඇත.

ඔස්ට්‍රේලියාවේ විශාලතම තනි අපනයන ඉපයුම්කරුවා වන යපස් වල මිල දිගටම පහත වැටෙමින් තිබේ. වානේ නිෂ්පාදනයෙහි මන්දගාමී වීම ඔස්ට්‍රේලියානු ආර්ථිකය කෙරේ එවැනි අමතර තෙරපීමක් ඇති කරයි.

යන්තම් වසරකට පෙර ටොන් එකකට ඩොලර් 100ක්ව තිබුණු යපස් මිල දැන් 50කටත් වඩා පහත ගොස් ඇත. එය ටොන් එකකට ඩොලර් 35 දක්වා වැටීමේ හැකියාව ගැන අනාවැකි පලව තිබේ. පහත වැටීම, චීනයේ ඉල්ලුම පහල වැටීම හා සිය වියදම් වැඩි කරගතුවත් වෙලදපොළෙන් අතුගා දැමීමේ අරමුණෙන්, ලෝකයේ ප්‍රමුඛ නිෂ්පාදකයින් දෙදෙනා වන බ්‍රසීලී බ්‍රිට්ටන් හා රියෝ ටින්ටෝ, සැපයුම ඉහල නැංවීමේ ප්‍රතිපල වශයෙන් සිදුව ඇත.

අමු යකඩ හා වානේ නිෂ්පාදනය පහත වැටීම ගැන සඳහන් කරන මයි ස්ටීල් උපදේශන සමූහයේ ප්‍රධාන තොරතුරු නිලධාරී සු සියැන්චුං අනතුරු ඇඟවූයේ, "මෙය ඔස්ට්‍රේලියාවේ යපස් පතල්කරුවන්ට හොඳ ආරංචියක් නොවනු ඇත. යපස් මිල එහි පහතම මට්ටම දෙස තවමත් එබී බලා නැත." යනුවෙනි.

උපාංග හා අමුද්‍රව්‍ය සපයන රටවල ආර්ථිකයන් මත ඇතිකරන බලපෑමට අමතරව, චීනයේ මන්දගාමීත්වය, සැලකිය යුතු මූල්‍ය බලපෑම් ද සහිතය. පීඕබීසී විසින් ආරම්භ කල පොලී අනුපාත කැපීම්, රෙන්මිබි මුදලේ අගය ඉහල යාම ඇනහිටුවමින්, රට තුලින් මුදල් ජාත්‍යන්තර දේපොල වෙලදපොළවල් කරා ඇදී යාමට තුඩු දී ඇත. ෆින්ෂ්ලේ ටයිම්ස්හි පලවූ වාර්තාවකට අනුව දේපොල තැරැව්කරුවන් ගනන් බලා ඇත්තේ, එක්සත් ජනපදයේ, බ්‍රිතාන්‍යයේ හා ඔස්ට්‍රේලියාවේ දේපොල වෙලදපොළවල ලොකුම තනි බලවේගය බවට, චීන ගැනුම්කරුවන් පත්ව ඇති බවට ය.

දේපොල පිලිබඳ සමපේක්ෂනය පුලුල් ක්‍රියාවලියක කොටසකි. ආර්ථිකය මන්දගාමී වෙද්දී මූල්‍ය කටයුතු වල පුපුරන සුලු නැගීමක් එහි දැකිය හැකිය.

ඉකොනොමිස්ට් සඟරාව මැතකදී මෙසේ සඳහන් කර තිබුණි. "ලෝකයේ වේගයෙන්ම වර්ධනය වන ආර්ථිකය බවට චීනය කයිවාරු ගැසූ 2010-14 අතර, එරට කොටස් වෙලදපොල ලෝකයේ නරකම තැනක් ලෙස දිගටම පැවතී ඇත. පසුගිය වසරේ ජූලි මාසයේ පටන් මෙම සම්බන්ධතාවය කනපිට පෙරලී ඇත. චීනයේ වර්ධනය එක දිගට පහලට රුද්දී කොටස් දර්ශකය, අගය අතින් දෙගුණ වී තිබේ."

අලුත්ම දත්ත වලට අනුව ෂැංහයි කොටස් වෙලදපොල දර්ශකය, මේ මාසයේදී සියයට 20න් නැගුණු අතර වාර්ෂික අනුපාතයකට අනුව එය සියයට 30ක වර්ධනයකි. චීන වෙලදපොළවල් ලෝක මූල්‍ය පද්ධතිය කෙරෙහි වෝල් විදිය කරමිම බලපෑමක් නොකල ද ඒවායේ කටයුතු සැලකිය යුතු තරමිය. සීඩ්නි මෝනිං හෙරල්ඩ් පුවත් පතේ ලිපියක සඳහන් කෙරෙන පරිදි, පසුගිය 10දා ඩොලර් බිලියන 250ක චීන කොටස් අගයක් හුවමාරුවී ඇත. එය ඇමරිකාවේ වෙලදපොළවල දිනපතා වෙලදාම් කෙරෙන අගයට සමානවේ.

සැබෑ ආර්ථිකය දිවවීම අරමුණු කරගත් උත්සාහයක් බව කියන, පීඕබීසී විසින් ආරම්භ කල පොලී අනුපාත කැපීමේ ප්‍රතිපලයක් ලෙස, පසුගිය මාසය තුල චීනයේ කෙටි කාලීන නය අරමුදල් පිරිවැය සියයට 2න් පහත වැටීම මගින් පාර්ශවීය ලෙස, කොටස් වෙලදපොල රත්වී ඇති බව පෙනෙන්නට තිබේ.

අනුපාත කැපීමේ ප්‍රමුඛ බලපෑම සමපේක්ෂනය හා පරපුටුකම දිරිමත් කිරීම බවට පත්ව තිබීම, ලොව පුරාම දක්නට ඇති තත්වයයි. ගෝලීය මූල්‍ය අර්බුදයෙන් ක්ෂනික ඉක්බිති වසරවල නිරන්තරයෙන් හුවා දක්වන ලද, සමස්තයක් ලෙස ලෝක ආර්ථිකය සඳහා ඉදිරි මාවත සැලසීම කෙසේ වෙතත් චීන ධනවාදය, එරට ජාත්‍යන්තර සහවරයින් ගැලී සිටින එම දුෂ්ඨ ගොභොරුවේම ගිලී ඇති බව මෙයින් පෙන්නුම් කෙරේ.